

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	O P E L	Rekord Caravan 2000 (boîte mécanique)	CH 0612 33

Constructeur Adam OPEL AG, Rüsselsheim (D)
 Identification "Rekord 2000" sur le couvercle du coffre, "Rekord-D-Caravan" ou "Rekord-D-Caravan-L" (Deluxe) sur la plaquette du constructeur, "64.", "66.", ou "67." en préfixe au No du châssis *)
 Plaquette constr. à l'avant, à droite, sous le capot du moteur, au-dessus du boîtier du phare
 N° du châssis sous le capot du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile
 Ident du moteur "203" à gauche, au centre du bloc-moteur, devant le No. du moteur
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne
 Véhicule homologué 6761038487 Signes fixes dans code du type "6,.."

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, AR = limiteur
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque OPEL Type 20 S*
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 95 Course 69,8
 Cylindrée 1979 CV-impôt 10,08
 Puissance en CV 100 DIN à/min 5200
 Bruit 80 dB/A à/min 5200
 Silencieux 3 pots: 250x180x65/385x200x105/420x150 mm
 Mesure des gaz ECE-15, CO < 3,5 % **)
 Déparasitage OCE annexe B, chiffres 3+4= D

Carosserie limousine
 Nombre de portes 2 ou 4 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité oui +) Retroviseur à gauche+à droite
 Cale Attelage
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 5 av 2 centre ar 3
 Dimensionalons
 Longueur int. 4634 ext. Empattements 2668 /
 Largeur 1730 /
 Hauteur 1445 Voie av 1419 ar 1400
 Porte à faux lat. Voles av ar -
 av 792 ar -
 ni 1174 Braquage g 10750 d 10700
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 590 590 1170
 Charge utile 115 235 350 ++)
 Poids total 695 825 1520
 Garantie fabr. 1715
 Dimens. pneus 175 SR 14 175 SR 14 (Variantes +++)
 Ply / bar R / 1,8 R / 2,3 voir
 Charge 870 1100 remarques)
 pour V max 180 180
 Garantie poids remorquable avec frein 1500
 Garantie poids remorquable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble 820
 Poids remorquable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 167 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h
 charge garantie sur le toit 80 kg

Equipement	MCR (E)	
Feux de route	HCR (E)	
Feux de croisement	HCR (E)	
Feux de position	A (E) dans HCR	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Cilignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E)	ar I (E)
Feux de gabarit	av I	ar
Feux complément		
Eclairage plaque	2/ au centre, sur pare-chocs	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 020 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O P E L Rekord Caravan 2000		
Homologation N°	CH	0612 33	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1170	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,08
Poids total	1715	Cylindrée	1979

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Modèles : 67216 = Caravan L 4 portes, levier central, préfixe au No du châssis = 67..
64216 = Caravan 2 portes " = 64..
64217 = Caravan 2 portes levier au volant = 64..
66216 = Caravan 4 portes levier central = 66..
66217 = Caravan 4 portes levier au volant = 66..
67217 = Caravan L 4 portes levier au volant = 67..
- ** Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur de l'aile.
- + Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A r4m sont montées.
- ++ Charge utile : ne doit pas être notée, car le centre de gravité de la surface de chargement se trouve derrière l'essieu arrière.
- +++ Variante de pneus : 185/70 SR 14 R charge AV 910 (2,0) AR 1050 (2,4), V-max 180 km/h, voies inchangées
6,40 S 13 6 PR 850 (1,8) 1120 (3,0) 175 km/h, voies inchangées
6.40/700 SR 13 R 850 (1,8) 1120 (3,0) 180 km/h, voies inchangées.

A noter dans le permis de circulation:
- charge garantie sur le toit 80 kg.

Remplace FH CH 0612 33 du 06.10.75
Poids remorquable testé
(10.6.1977)

Lieu et date de l'homologation
Studen, 6.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules